

VAT reg.n.: FR04568504161



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau.CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.	36396295
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione / Shipping Date	01.03.2019
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Fattura/Invoice	
Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier	8 Nr./No.	
Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	9 Data/Data	
Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle		
Articolo			
Incoterms			
FCA HAGENAU			

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.n.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550004094101	416		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33 (3) 90552575	24466	217725
19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
						1.821,0 KG
21 Imballaggio / Packing	5 x TBA-520892, 160 x TBA-501643, 20 x TBA-501644, 5 x 1208	22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	20 Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	1.278,0 KG
		20743618	14248			
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address						

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Clà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195100	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230600883-0000-10	960	PZ	36396295/10
180219635 500 408 3537 20746					
LINE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE					
Quantità dichiarata: 960					
Quantità effettiva:					
Tipo Imballaggio:					
Quantità Imballi: 5					
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO					
Data Controllo: 08/07/2013					
Firma					
384 PZ Francia					
192 PZ Francia					
384 PZ Francia					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
20746					
180219635					
500 408 3537					
2					



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler France, S.A.S 93 route de Blicke 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36396295

4 Data spedizione/
Shipping Date

01.03.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo	230600883-0000-10	Quantità: 192 PZ
4	267215294	255,6 KG	364,2 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo	230600883-0000-10	Quantità: 192 PZ
5	239223712	255,6 KG	364,2 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo	230600883-0000-10	Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
160	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
20	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
5	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002247 vom 01.03.2019



19-002247

Ludwigsburg, 01.03.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER FRANCE E1-Q007 93 Route de Bitsche / BP 30186 67506 HAGUENAU-CEDEX FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentilligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.03.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Haguenau-Cedex Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 01.03.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.618	15 Umfang cbm
Summe: Total:		24,00 COLLI		8.618,20		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. MAGNA PT S.p.A. S.r.l. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (RA) 06.03.2019 "Ricevuto con riserva di verifica sul carico e sulla merce" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 SCHAEFFLER FRANCE F-67506 Haguenau-Cedex Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Carl-Benz-Strasse 23
D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 84149061/526
 01.03.2019 15:10:01
 Seite 1/2

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Lieferung(en)	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger	Straße	Frankatur
Fbr-Nr.	Colli Nr.	Colli-Typ			Abladestelle	Land-PLZ-Ort	Service Art
		Colli Nr. Dienstleister					
1	20742444 239187716	36377737 TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGENAU
2	239201156	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
3	239256396	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
4	239258793	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
5	239293876	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
6	239297511	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
7	20742446 238346169	36377743, 36377748 TBA-520892	381,3 KG	1200x800x930MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU
8	238347369	TBA-520892	381,3 KG	1200x800x930MM			
9	238459104	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
10	239111901	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
11	239116495	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
12	239123690	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
13	239133247	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
14	239135070	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
15	239145211	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
16	239148545	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
17	239152735	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
18	20743215 237810806	36391831 TBA-520892	364,1 KG	1200x800x930MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	FCA HAGUENAU
19	237811127	TBA-520892	364,1 KG	1200x800x930MM			
	20743618	36396295			Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	FCA HAGENAU

Anschrift:
 Schaeffler France SAS
 93 Route de Bitche BP 30186
 67506 Haguenau

/ Logistik-Hotline
 Tel:
 Fax:

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Carl-Benz-Strasse 23
 D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 84149061/526
 01.03.2019 15:10:01
 Seite 2/2

Lfd-Nr. Fbr-Nr.	Sendungs-Nr. Colli Nr.	Lieferung(en) Colli-Typ Colli Nr. Dienstleister	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
20	239215451	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM	14248	IT-70026 Modugno	
21	239223712	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
22	267206122	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
23	267215294	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
24	267246095	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel LB SC 1570

Die Ladung besteht aus 24 Kollis
 Bruttoladungsgewicht 8.618,2 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet /Drittland.

nur für Luftfracht gültig:(1)"Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind".

(2)"Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können".

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Anschrift:
 Schaeffler France SAS
 93 Route de Bitche BP 30186
 67506 Haguenau

/ Logistik-Hotline
 Tel:
 Fax: